



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scotia
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Janitorial - Truro & Outlying Areas | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W6837-175258/A | Amendment No. - N° modif. 003 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W6837-17-5258 | Date 2016-11-25 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-406-9966 | |
| File No. - N° de dossier HAL-6-77060 (406) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-12 | |
| Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Matheson, Valerie | Buyer Id - Id de l'acheteur hal406 |
| Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5100 () | FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Contract No. - N° du contract
W6837-175258

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
HAL406

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6837-17-5258

File No. - N° du dossier
HAL-6-77060

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendement 003 est soulevée à l'adresse qui suit.

1. Supprimer dans sa totalité l'article 4.1.1.2 – « Entrepreneur obligatoire de l'expérience et du rendement passé » et les remplacer par ce qui suit :

Entrepreneur de posséder deux (2) années consécutives de services de nettoyage et d'entretien de l'expérience dans les cinq (5) dernières années en bon ordre pour le nettoyage des projets semblables dans la taille et la nature. Deux (2) mentions sont nécessaires.

Partie 5 - Attestations et des renseignements supplémentaires, insérer ce qui suit:

2. Indemnisation des accidents du travail - lettre d'attestation

Clause du *Guide des CCUA* A0285T (2012-07-16) Indemnisation des accidents du travail - lettre d'attestation

Le soumissionnaire doit avoir un compte en règle auprès de la Commission des accidents du travail de la province ou du territoire concerné.

Le soumissionnaire devra fournir un certificat ou une lettre émis par la Commission des accidents du travail attestant que son compte est en règle, dans les (7) jours suivant la demande de l'autorité contractante. Le défaut de répondre à la demande pourra avoir pour conséquence que la soumission soit jugée non recevable.

3. Études et expérience

Clause du *Guide des CCUA* A3010T (2010-08-16) Études et expérience

4. Statut et disponibilité du personnel

Clause du *Guide des CCUA* A3005T (2010-08-16) Statut et disponibilité du personnel

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.